



ТРИ ЦЕНТИ в З. А. Америка; ПЯТЬ ЦЕНТИВ Закордоном.

Тел. „Свобода“: ВЕрген 4-0237 — Тел. У. Н. Союзу: ВЕрген 4-1016

THREE CENTS in the United States; FIVE CENTS Elsewhere

ПЛАТНЯ В ДЖЕНЕРАЛ МОТОРС ПРИНОРОВАНА ДО КОШТІВ ЖИТТЯ

Дітройт, 25 травня. — У переговорах між юнією автомобільних робітників і підприємством Дженерал Моторс Корпорейшен в справі підвищення платні прийшло до угоди на таких засадах, які творять перелом у відносинах між працею і капіталом. Головна засада така, що платня робітників буде зростати або маліти відповідно до коштів життя. Зміну будуть переводити що четверть року на підставі статистички життєвих коштів, оголошуваних урядом Злучених Держав. Теперішня підвищення платні вноситься 11 центів на годину і ця угода відверне страйк 225,000 автомобільних робітників, заповіджений на найближчу п'ятницю. Нова платня буде вносити до \$1.61 на годину. З огляду, що Дженерал Моторс це найбільше підприємство продукції автомобілів, його угода може стати зарплатою на налагодження інших спорів між підприємствами і робітниками.

ПРЕЗИДЕНТ ЗА 75 ц. МІНІ-МАЛЬНОЮ ПЛАТНЮ

Вашингтон. — Президент Труман звернувся з записом до конгресових провідників Демократичної партії, щоб вони старалися переперти в конгресі закон про мінімальну платню для робітників у висоті 75 центів, замість дотеперішньої у висоті 40 ц. Він теж вказав на прикладі законопроєкту для допомоги школам, щоб підняти освітній рівень молоді, який перейшов уже в сенат, а застряг у палаті репрезентантів. З огляду на велику програму праці в теперішньому конгресі, нема надії, щоб ці законопроєкти могли бути ухвалені.

РУХ МІЖ ЮНІЯМИ ЗА УДЕРЖАННЯ ЗАЛІЗНИЦЬ

Вашингтон. — Провідники 21 залізничних юній, які представляють 1,250,000 робітників, звернулися до уряду з записом, щоб держава перебрала на свою власність всі американські залізничні підприємства. Резолюцію з таким доданням ухвалили юнії після того, як розбилися переговори між юніями і власниками за підвищення робітничих зарплат. — Залізничні останають під адміністрацією уряду ще від 10 травня і досі не зроблено ніякого поступу в налагодженні спору за підвищення. З огляду, що переговори в справі підвищення останають на мертвій точці, залізничні братства, які об'єднують залізничних робітників, стають щораз більше неспокійні.

254 ФАБРИКИ ПРИСПОСОБЛЕНІ ДЛЯ ПРОДУКЦІЇ ВОЄННИХ МАТЕРІАЛІВ

Вашингтон. — Комісія збройних сил сенату й палати репрезентантів впрацювали програму для приспособлення 254 фабрик для виробу воєнних матеріалів на випадок необхідності. Справа така кою пильно, що на аляска час перервано наради на поборовим законом, щоб приєднати законопроєкт для продукції матеріалів. Підчас другої війни працювало в цілому краю 1,200 фабрик для воєн-

ВОЛЕС МОЖЕ ВІДПЕКАТИ-СЯ КАНДИДАТУРИ, КАЖЕ КРОК

Шінаго. — Сумніви, чи Генрі Волес, кандидат третьої партії на президента Злучених Держав, витримає до кінця передвиборчої кампанії, найшли вислів в одвертій твердженні вашингтонського кореспондента щоденника Нью Йорк Таймс, Артура Крока. Він вголосив промову на зібранні провідних бізнесовців, банкірів і підприємців про можливість вибору кандидата на становище президента в осіні. В першу чергу Крок обговорив кандидатуру Трумана і прийшов до висновку, що його вибір не є запевнений. Коли б так на Демократичній конвенції президент зрікся кандидатури в користь ген. Айзенгавера, то це викликало б замішання, бо він може не є членом Демократичної партії. Тоді може прийти до таких непорозумінь на конвенції, що розб'ють цілу партію. Про Волеса Крок каже, що він не здобуде ні одного стеіту, отже впровадження кампанії може прийти до висновку, що йому ліпше зрезигнувати. Обговорюючи кандидатури Республіканської партії, Крок звернув увагу на велике розбиття в партії, однак ще найбільше шансів на його думку має сен. Артур Г. Ванденберг.

ЗБЛИЖЕННЯ МІЖ ПРАВОСЛАВНИМИ ЦЕРКВАМИ В АМЕРИЦІ

Нью Йорк. — Гогови Грецької Православної Церкви і Російської Православної Церкви в Америці зішлись у вікторок на спільний вечірні в грецькій православній катедральній церкві при 74 вулиці, а це є знак зближення обох церков. Вечірню відспівали в чотирьох мовах: грецькій, церковно-слов'янській, сербській і румунській. До зближення причинився парох англійської катедрі св. Івана Богослова. Головним celebrантом був російський митрополит Теофіл.

ЕМБЛЕМА СВОБОДИ

Нью Йорк. — Пір Клодел зладив картину „Емблема Свободи“ для організації комон Коз („Спільна Справа“). Емблема має стати символом боротьби за свободу цілого світу. Цю справу пропагує організація Комон Коз і на її дохід будуть розпродувані емблеми, як інші відзнаки. Емблема представляє земний глоб серед саява проміннів, а в середині знаходиться смолоскип. Глоб опоясаний впоперек ланцюхом.

них цілей. Їх побудував уряд коштом 12,000,000. Після війни уряд почав їх розпродувати приватним підприємствам по дуже низькій ціні, а ще лише 254 осталося готовими до дальшої продукції. Вони знаходяться в різних частинах краю і їх вартість обраховують на \$3,000,000.

Маршал виває американців допомогти дітям за морем

Нью Йорк, 25 травня. — Щоб дати вислів, як важна є кампанія Об'єднаних Держав, получена з Американською Допомогою для Заможра, секретар стеіту Джордж Маршал приїхав несподівано до Нью Йорку і тут вголосив промову на вічу в Медісон Сквер Гарден.

Кампанія має принести \$60,000,000 на допомогу дітям в різних країнах Європи і Азії, а місто Нью Йорк має причинитися збіркою 6,600,000. Маршал звернув увагу, що менші країни відстоюють дають більше ніж дає Америка і виває усе населення щедро причинитися до успіху кампанії. Він ужив теж аргументу, що це є „інвестиція для майбутності“.

Міська шкільна рада роздала через шкільних дітей запис до батьків, щоб вони взяли участь у кампанії за допомогу дітям. Попри запис роздали теж картки з проханням, спонукати інших до жертв. На картках вичислено організації, які займаються несенням допомоги дітям за морем, а між ними є згаданий теж Злучений Український Американський Допомоговий Комітет.

СЕНАТ СХИЛЯЄТЬСЯ ДОПУСТИТИ 200,000 ІМІГРАНТІВ.

Вашингтон. — У вікторок велася далі в повний сенат дискусія над новим імміграційним законом в справі допущення до Америки скитальників з Європи. Підчас дискусії показалося, що більшість сенату є за допущення 200,000 нових іммігрантів і за обмеження обмежень, які встановлено в законопроєкті Реверкомба. Надіються, що законопроєкт буде ухвалений впродовж двох днів, після чого його передадуть палаті репрезентантів. Тут, як загалом говорять, законопроєкт Фелловса має запевнену більшість. Цей законопроєкт передбачує допущення 200,000 скитальників.

АМЕРИКА НЕ ПРИЗНАЄ БЛОКАДИ ПАЛЕСТИНИ АРАБАМИ.

Вашингтон. — Уряд Злучених Держав остеріг Єгипет, що не признає блокади Палестини, яку заповіли арабські держави. Америка вийшла з того заложення, що в Палестині нема воєнного стану. Крім того Америка опирається на засади свободи моря, проголошеній нею здавна. Блокаду оголосили дві арабські держави, а це Єгипет і Сирія в днях 17. 19. травня. Водночас департамент стеіту оприлюднив офіртуру Лівану, що випустить американських громадян, інтернованих як добровольців ізраїльської армії, якщо вони заявлять, що повернуться до Америки.

ЗАКРІПЛЕННЯ КОМУНІСТИЧНОЇ ДИКТАТУРИ В ЮГОСЛАВІЇ.

Білгород, Югославія, 26-го травня. — Югославська комуністична партія вже заповіла свій перший після-воєнний конгрес, на якому остаточно буде в Югославі оформлена терористична комуністична диктатура цілком на московський лад. Рольо Сталіна там гратиме Тіто, вибираючи собі до поміч своє Політбюро. Весь народ матиме право „слухати, малчати і не разсуждати“.

УРЯД ПЛАНУЄ ЗАБОРОНИТИ ПОБІР РЕКРУТА ДЛЯ ПАЛЕСТИНИ.

Вашингтон. — Президент Труман, прийнявши на конференції д-ра Хайма Вайцмана, президента тимчасового уряду Ізраїля, пішов так далеко в чемностях, що дозволив йому оприлюднити дозвіл з їхньої розмови, як про це довідуеться Джеймс Рестон, дипломатичний кореспондент щоденника Нью Йорк Таймс. Досі звісно, що Вайцман прохав за позичку для Держави Ізраїля в сумі \$100,000,000 і за занесення заборони вивозу зброї для Палестини.

Зате департамент стеіту передумує управління відносно Америки до Палестини на тривіх підставах і тому студіює предявлення, щоб заборонити в Америці побір добровольців для палестинських армій, отже як ізраїльської так і для арабської.

Західна Україна в боротьбі проти колективізації

Нью Йорк, 26. травня. — В. Леснер в сьогоднішньому виданні „Нью Йорк Таймсу“ подає інтересні статистичні дані про розміри колективізації сільського господарства в новозайнятих Соведами територіях, починаючи їх твердженнями, що колективізація має дуже малі успіхи, не зважаючи на всю пропаганду і терор со-

ветського режиму. На рішучість против колективізації натрапляє Москва головним в західних та закарпатських областях України. В Карпатській Україні в 1946 році більшовикам пощастило організувати аж... два колгоспи, в 1947 році ще одинадцять, а в цьому році чотирнадцять. Досі в цій частині України більшовикам пощастило загнати до колгоспів заledenі в 1,230 селянських родин. Не краще представляється справа і в колишній підпольській Західній Україні. За час першої більшовицької окупації з ласки Гітлера, там вже було насильно організовано 2,866 колгоспів, що охоплювали 205,000 селянських родин. За час війни селяни знову почали відвоювати ці більшовицькі кріпацькі двори, а після війни вся більшовицька пропаганда, терор і насильня не потрапили навіть відновити тих, що вже існували, бо в Західній Україні сьогодні нараховується 2,200 колгоспів, що охоплюють 180,000 селянських родин, отже 666 менше, ніж перед війною. Інше діло, що під час „добровільної“ колективізації з тих 666 менше та багато інших українських родин опинилися на Сибірі, якщо не в масових могилах з більшовицькою кулею в голові. Ці короткі статистичні дані тільки підтверджують відомий активний і пасивний спротив українського села проти більшовицького кріпацтва та боротьбу проти більшовицького окупанта. Подібний розвиток проти більшовицького кріпацтва зановується теж в інших країнах, головю Бальтійських.

АРГЕНТИНА ПЕРЕБИРАЄ ІНІЦІАТИВУ В ЧЕСЬКІЙ СПРАВІ

Лейк Соксес, Н. Й., 26. травня. — На сьогоднішньому порядку нарад Ради Безпеки О. Д. е, крім індійсько-пакістанського непорозуміння та арабсько-ізраїльської війни, теж справа комуністичного перевороту в Чехословаччині. Після передчорашнього подвійного „вета“ Советського Союзу проти обговорювання цієї справи та проти творення окремої підкомісії, яка мала б повести дохдження в справі советської участі в цій авантюрі, аргентинський представник в Раді, д-р Хозе Арсе, вчора заявив, що він внесе резолюцію, домагаючись, щоб Комітет Знавців в Раді Безпеки вислухав свідків обвинувачення проти Советського Союзу за комуністичний переворот в Чехословаччині. Д-р Арсе заявив, що аргентинська резолюція є чисто процедуральною, що не підлягає правові „вета“ і він хоче бачити, як до того поставиться советський представник. Д-р Арсе є предсідником „Малої Асамблеї“ і він вважає, що теж передчасно рвати „вета“ Громника в чеській справі були безправні.

АМЕРИКА ОФІЦІАЛЬНО ОБВИНУВАЄ БОЛЬШЕВІКІВ В ПРАКТИЦІ НЕВІЛНІЦТВА.

Берлін, 26. травня. — Американський представник на засіданні заступників командантів чотирьох окупаційних потуг в Берліні видвинув вчора офіційно обвинувачення проти Советського Союзу, закидаючи советським властям скопчування людей та запроторювання їх на примусові невольничі роботи в копальнях урану в Німеччині. Американські військові власті в Німеччині стверджують, що більшовики скопили біля 30,000 німців і біля 10,000 чехів, відірвали їх від нормальної праці та змусили до праці в копальнях. Американські власті мають теж докази, що більшовики скопчули в Німеччині людей та висилають їх на примусові роботи до Советського Союзу.

ПЕРШІ ПОЗНАКИ КОНФЛІКТУ МІЖ ЦЕРКВОЮ І БОЛЬШЕВІЦЬКИМ РЕЖИМОМ В ЧЕХІЇ.

Прага, 26. травня. — В Чехословаччині вже теж починають проявлятися перші ознаки неминучого конфлікту між Церквою і більшовицьким режимом. Чеські більшовики, як і їх наказодавці в Кремлі, зайняли відразу до Церкви вороже становище, поступово вигідімо-вувати її впливи зі суспільного життя. Щоб це довести до загострення конфлікту, Церква хвилево була зайнята очікуючи становище, стверджуючи, тільки, що нові обставини в країні не ведуть до миру. Тепер з Ватикану повідомлено, що чеський єпископат заборонив своєму духовенству кандидувати з єдиної комуністичної дисти в найближчих виборах.

МАРШАЛ ВІДБУВ НАРАДИ В СПРАВІ ПАЛЕСТИНИ

Лейк Соксес, Н. Й., 26 травня. Секретар стеіту Джордж С. Маршал відбув вчора в Нью Йорку наради з головними представниками ООД в справі замирення Палестини та заходів, що мали б бути вжиті на випадок, як араби не послухають заклик ОД щодо примир'я. В нарадах, крім секретаря стеіту, взяли участь американський представник в ОД Ворен Р. Остін, генеральний секретар ОД Тригве Лі, французький представник Алексан-дер Пароді та інші. Народи мали приватний характер, бо відбулися під час товарисько-го прийняття, проте, на них затримено основну справу у міжнародних санкцій проти арабів, якщо б ті продовжували війну, на що є серйозні ознаки. Особиста акція секретаря стеіту Маршала в Палестинській справі надає їй ще більшої ваги, відкладаючи на другий план всі інші міжнародні проблеми.

БРИТАНСЬКА РЕАКЦІЯ НА АМЕРИКАНСЬКИЙ ПЛАН ДОПОМОГИ ІЗРАІЛЮ

Лондон, 26. травня. Вістка про задум президента Трумана призначити більшу позичку державі Ізраїля поділила „бомба“ в британському міністерстві закордонних справ. Міністер Вебб безрадно роздумує, як з коментарями на цей план, який, як вважають, що Британія зі свого боку скріпить свою акцію головю в дипломатичній ділянці, маючи інший погляд на цілу проблему Палестини та на британсько-американські інтереси в цій частині світу. Натрапляючи на виразну піддержку справи Ізраїля з американського боку, Британія задумує продовжувати свої зусилля для арабсько-жидівського замирення, виконуючи рішуче свої зобов'язання щодо арабів. Для успішної акції в цьому напрямку, Британія робить заходи повної консолідації в цих справах європейських країн, зв'язаних союзними договорами в Брюсселі.

ВІЙСЬКОВЕ ПОГОТОВЛІ ТУРЕЧЧИНІ

Істамбул, Туреччина, 26. травня. Ген. Г. Л. МекБрайд, шеф американської військової місії в Туреччині та керівник американської військової допомоги цій країні, заявив вчора на пресовій конференції, що американська військова допомога Туреччині буде продовжуватися і турецька армія з кінцем жовтня вже досягне бажаного стану. Головною ціллю американської допомоги був відповідний вишкіл та боєва підготовка турецької армії, хоча з Америки їй доставлено відповідну кількість вярду в рамках ухваленної свого часу допомоги. Ген. Брайд заявив, що це від самої Туреччини залежить в якій кількості і силі адержувати свою армію, відповідно до турецької оцінки політичного положення.

КОНФЕРЕНЦІЯ АРАБІВ В СПРАВІ ПРИМИР'Я

Амман, Транс-Йорданія, 26. травня. Вчора тут почалася конференція представників арабських країн в справі запропонованого Радою Безпеки арабсько-жидівського примир'я. Продовжений на прохання арабів реченьч примир'я кінчається сьогодні в полудне і є всі ознаки, що араби відкинуть видвинуте Радою домагання безумовного завершення зброї та зі свого боку поставлять такі передумови, що їх не приймуть ізраїльтяни. Араби погоджуються на примир'я але тільки під умовою повної капітуляції жидів та визнання ними арабської суверенності в цілій Палестині.

ДАЛЬШІ УСПІХИ АРАБІВ

Каїро, Єгипет, 26. травня. Командування Ізраїльської армії повідомило, що літаки невідомої національності скинули вчора перший раз в історії бомби великої розривної сили на місто Єрусалим. Дальших подробиць про бомбардування Святого Міста не подано, як теж вістки не потверджено ані з Єрусалиму, ані з арабського боку. Тимчасом, арабське командування повідомило про цілий ряд дальших арабських успіхів на палестинському фронті, заповідуючи рівночасно, що жидівська оборона в Єрусалимі зближається безпосередню до свого трагічного кінця.

БРИТАНЦІ ЗАМКНУЛИ ПОРТ ГАІФА

Гаїфа, Ізраїль, 26. травня. Портове місто Гаїфа це ще єдина місцевість в Палестині, що є під британською контролею, бо через нього відбувається британська евакуація країни. Вчора британські власті повідомили про закриття цього порту для всякого пасажирського руху, не подаючи жодних причин. Неофіційно вважається, що Британія зробила це з метою оминути арабських закидів, що вона дозволила жидам на використання порту для скріплення ізраїльської армії.

ФІНЛЯНДІЯ ЗАДУМУЄ ВИКОРИСТАТИ ВІЙСЬКО ПРОТИ КОМУНІСТІВ

Гельсінкі, Фінляндія, 26. травня. Викликана комуністичною внутрішньо-політичною кризою в цій країні загострюється щораз більше та з кожним днем прибирає грізніших форм. Комуністичні страйки на знак протесту проти виклинення з уряду комуністичного міністра внутрішніх справ продовжують поширюватися головю в портах, а президент республіки розглядає справу викорис-тання військової сили проти цього відвертого вже комуністичного бунту.

ВІЙСЬКОВЕ ПОГОТОВЛІ ТУРЕЧЧИНІ

Істамбул, Туреччина, 26. травня. Ген. Г. Л. МекБрайд, шеф американської військової місії в Туреччині та керівник американської військової допомоги цій країні, заявив вчора на пресовій конференції, що американська військова допомога Туреччині буде продовжуватися і турецька армія з кінцем жовтня вже досягне бажаного стану. Головною ціллю американської допомоги був відповідний вишкіл та боєва підготовка турецької армії, хоча з Америки їй доставлено відповідну кількість вярду в рамках ухваленної свого часу допомоги. Ген. Брайд заявив, що це від самої Туреччини залежить в якій кількості і силі адержувати свою армію, відповідно до турецької оцінки політичного положення.

ПОЧАВСЯ ПРОЦЕС ПРОТИ ВЕЙВІКІВ ГАНДІ

Нью Делі, Індія, 26. травня. Сьогодні тут мав початися судовий процес проти 8 гіндуєв, обвинувачених у виконанні замаху на життя Магатми Ганді. Донцимо буде тільки прочитаний акт обвинувачення.

ПАПА КОНФЕРУЄ З ТЕЙЛОРОМ

Рим, 26. травня. Папа Пій XII. вчора знову прийняв на приватній аудієнції висланника президента Трумана, Мйрона Тейлора, та відбув з ним довшу конференцію. Предмету нарад в повідомленні не подано.

ських успіхів на палестинському фронті, заповідуючи рівночасно, що жидівська оборона в Єрусалимі зближається безпосередню до свого трагічного кінця.

СВОБОДА

UKRAINIAN DAILY

FOUNDED 1893

Ukrainian newspaper published daily except Sundays, and holidays by the Ukrainian National Association, Inc. at 81-83 Grand Street, Jersey City 3, N. J.

Entered as Second Class Mail Matter at the Post Office of Jersey City, N. J. on March 30, 1911 under the Act of March 8, 1879.

Accepted for mailing at special rate of postage provided for Section 1103 of Act of October 3, 1917 authorized July 31, 1918.

PEREPLATA:		SUBSCRIPTION RATES:	
На рік	\$7.00	One year	\$7.00
На пів року	\$3.75	Six months	\$3.75
На три місяці	\$2.00	Three months	\$2.00

В Джерсі Сіті і закордоном:

Foreign and Jersey City Rates:	
One year	\$10.00
Six months	\$5.25
Three months	\$2.75

Число з понеділка (англійською мовою):

Monday's Issue (the Ukrainian Weekly, English language supplement):	
One year	\$2.50
Six months	\$1.50

Classified Advertising Department, 587-7th Ave., New York 18, N. Y. BRyant 9-0582.

Кожна зміна адреси коштує 10 центів.

За оголошення редакція не відповідає.

Адреса: "СВОБОДА" P. O. Box 346. JERSEY CITY 3, N. J.

ОХОРОНА ПЕРЕД ПЯТОЮ КОЛОНОЮ

Загально відчувається, що американське законодавство є невідступним для законної боротьби з більшовизмом як такою течією, що виховує п'яту колону, зрадників і шпигів, які є на услугах Москви та намагаються счинити тут державний переворот, завести диктатуру та підчинити П. Кремлю. З таких причин зродився в палаті репрезентантів законопроект Мундта-Ніксона, який уже перейшов у ній 319 голосами проти 58. Уже сам факт, що за законопроект, який — як усі признають — має повно недомогань, заявила така велика більшість, свідчить наглядно, який сильний тепер проти-комуністичний рух у конгресі, як дуже змінився там сентимент зглядом Москви. Цей законопроект знайшовся уже в сенаті. Тому, що він неясний, судба його покищо невідома. Що він неясний, пізнати хоч би з дебати над ним між двома головними кандидатами Республіканської партії на президентську номінацію, себто між Дюї та Стасеном. Перший цієї думки, що законопроект Мундта-Ніксона не ставить Комуністичну партію поза законом, а другий думав навпаки.

Та найважливіше тут те, що в Америці люди прозріли, коли їде про комуністичну небезпеку. Коли тепер говориться про комуністів, то не інтакше, як зрадників країни. Ще далі думки поділені, чи поставити саму Комуністичну партію поза законом, — однак всі згодні, щоб викривати діяння комуністів, які їдуть на шкоду державі, та щоб винних ставити під суд. Американці починають теж розуміти, що велику частину зрадницької комуністичної роботи виконують ці, що то гостро протестують, коли їх хто зараховує до комуністів. Це ті організації та особи, що мають завжди тепле слово для Росії та совєтських „визвольних“, а замикують очі на совєтську неволю, совєтський терор, НКВД і т. п.

Законопроект Мундта-Ніксона передбачає реєстрацію комуністичних організацій і тих, що є під їхньою контролею. Законопроект передбачає далі 10 років тюрем і \$10,000 грошової кари та втрату громадянства за діяльність, яка змагає до введення тоталітарної диктатури в Злучених Державах, якщо провід і заряд був би чи мав би бути в чужих руках — чужого уряду, чужої організації, чи чужої особи. Чи таку підпольну акцію можна звязувати вже з самим фактом приналежності особи до Комуністичної партії, про це закон виразно не каже. Значить, що про такі речі рішив би суд. Проте, не зважаючи на ці неясності, можна відчувати, що тут їде про зв'язок з пропагандою та діяльністю Комінформу.

Ціла комуністична преса підняла страшний вереск, як тільки піднялась чутка, що такий законопроект з'явиться в конгресі. Коли їде про нас, то ми є за розумну боротьбу з більшовизмом, а проти цього, щоб давати комуністам нагоду відгравати роллю якихсь мучеників. Демократична країна мусить вживати теж і в боротьбі з комуністами демократичних і законних засобів. Думаємо, що так станеться.

Боротьба з комуністичною язвою уже розгорілась. Це повинні мати на увазі невинні жертви, теж і українські, що попали в сіті більшовицької п'ятої колони, і поки час покинути ці зрадницькі ряди.

КОЛИ ГОРЯТЬ ЛІСИ

Оповідання з недавнього минулого.

Петро Мірчук.

Притиснувшись міцно до „капоїстрака“, соломом напханої подушечки, він блукав ще деякий час в уяві по Києві і коло Відня, по зелених горах і по таборі, говорив з Любецею та своїми друзями, поки не заснув.

Прокинувшись неждано від гуку стріли. Підніс голову і став ку стріли. Підніс голову і став наслухувати. У світі світанку помітив, що всі в'язні так само як і він, повставали голови з ліжок і прислухувалися. Десь недалеко густо гриміли крісові постріли, цокотіли скорострілими сери та долітали далекі відгуки боротьби.

— Що воно таке? — звернувся він до Степана.

— Сам не знаю — відказав здивовано той. — Побачимо. — Він встав з ліжка і скрадуючись обережно, підійшов до вікна. — Сторожі немає — зауважив. — Вийдім на двір.

Вийшли на двір і наслухували далі. Сторожі й справді не було. Будка, де повинен був стояти етійковий, була порожньою. Вони наслухували ще деякий час. Швидко після цього почули людські голоси. Зза горба показались постаті, з крісами в руках.

— Наші повстанці — вигукнув радісно Степан. Вони кинулися на стрічу новоприбулим і швидко довідалися від них про все: На робітничий концентраційний табір на Святославію під Сколем виконав

Меморіал поневолених Советами народів до О. Д.

Прийняті в Лондоні представники поневолених Советами поодиноких народів Східної і Центральної Європи ухвалили минулого місяця відповідну резолюцію в справі відношення західних демократій до Советського Союзу та вислали її до відома генеральному секретареві Організації Об'єднаних Держав. В резолюції дослівно говориться:

„Підписані представники болгарського, чеського, естонського, латвійського, литовського, польського, румунського, словацького, українського, білоруського, і югославського (сербського, хорватського і словінського) народів оцим:

Вітають зложену в останньому провідниками західних демократій заяву у зв'язку з щораз більшою загрозю советсько-комуністичної імперіалістичної експансії, як теж зроблене Заходом намагання рятувати останки вільної Європи. При цьому вони рішучо протестують проти політичного стану, накинених народам Східної і Центральної Європи при допомозі сили, підтримки, зради і організованої змови арбітрарних режимів, які ніколи не вдержалися б при владі, якщо б народи тих просторів мали можливість вільно висловити свою волю;

Засуджують ці терористичні режими, які беззастидно називають себе „народними демократіями“ та опирають свою владу не на згоду тих, над якими цю владу виконують, але на силі політичної поліції та „справедливості“ товпи одформленої в „народні суди“, а далі на запереченні всіх людських і громадянських прав та на економічній експлуатації в користь советсько-комуністичної світової імперії;

Висловлюють свою огиду до політики моральної деградації вільної колії людської спільноти, яку постійно застосовують ці псевдо-демократичні режими, та — головно — до їх намагання затроїти душі молодих генерацій серед тих народів, що сьогодні є їх безпомічними жертвами;

Виявляють своє переконання, що рятуючи Західну Європу є неможливий без попереднього повалення советської влади в Східній Європі, бо в цій владі криється джерело постійної непервності, яка унеможливує західним країнам створити передумови тривкого миру, необхідного для їх моральної і матеріальної відбудови; для Європи неможливо залишитися половиною вільною і половину поневоленою.

Підписані визнають Ряду Безпеки признати, що:

Фінляндія втримує свою лінію

Президент Фінляндії Паасікві усунув комуніста Ірйо Лейно з його становища міністра внутрішніх справ у четвер минулого тижня і настановив на його місце соціал-демократа Енно Кіаллі. Це зробив він після того, як газета „Соціалі Демократі“ виявила, що крайню ліву елементи приготували у Фінляндії державний переворот саме тоді, коли фінська делегація поїхала до Москви на переговори з Советами в справі заключення договору приєднання й військової взаємодопомоги між обома державами.

Лейно був настановлений міністром внутрішніх справ після виборів 1945 р. і на своєму становищі він мав повну владу над поліцією, яка складається з трьох частин: неополіцейська цивільна поліція, мандарна поліція й державний корпус. Коли згадана газета оприлюднила заговор комуністів, президент зажадав від Лейно резиміації, а коли Лейно відмовився, президент зробив двох некомуністичних міністрів співвідповідальними за втримання прилюдного ладу і за нагляд над поліцією. Це поновило повагу комуністичного міністра в очах населення, однак він все ще не резигнував. Після того парламент не ухвалив комуністичному міністру свого довіря, бо йому доказали, що він самовільно видавав Советам фінських патріотів. На підставі конституції Лейно мав негайно уступити, однак він і тепер цього не зробив.

Треба було аж виразного потягнення збоку президента, щоб приневолити Лейна забратися з кабінетного становища.

Хто лише поверхово приглядається світовим подіям, який розуміє небезпеку останніх потягнень у Фінляндії. Світовий комунізм, під вказівками й контролею Кремля,

не обмежить своєї акції до перевірки ролі, яку відіграла Советська Росія в Чехословаччині, але пічне безпосередньо теж прослідження подібної активності російського комунізму в усіх інших країнах Центральної і Східної Європи.

Меморіал підписали: За Богдарию — Мацанкієв, за Чеський Національний Комітет — проф. Антс Орас; за Латвію — Ольгирд Різзітс; за Литву — Байорінас; за Польщу — Титус Філіповіч; за Румунію — Нікулеску Бузесті; за Словацький Національний Комітет: — Петер Прідавок; за українців — Богдан Панчук; за Білорусів — проф. Жук Гришкевич та за Югославію — д-р М. Гаврісані вірають, що Рада Безпеки

ПРАЦЯ З. У. А. Д. К.

(Продовження).

В першій статті про працю Злученого Українського Американо-Українського Комітету ми подали загальні відомості про акцію на терені Німеччини. Згідно з найновішими інформаціями більшість харчових продуктів розділено ще перед Великоднем, тільки з приділом для французької зони була задержана, бо її делегати не змогли з огляду на паспортну труднощі прихити відібрати пакети вчас.

Як уже згадувало, харчові приділи для української еміграції в Німеччині розділюється на основі рішень Дорадої Рад, в склад якої входять представники наших Центральних Допомогових Організацій на Скитальщині — Центрального Представництва Української Еміграції, Санітарно-Харитативної Служби та Об'єднання Українських Жінок. Європейське Представництво ЗУАДК обмежується тільки до загальної контролю та розгляду есенціальних рекламій, бо треба припускати, що надходять рекламії і будуть голоси недоволення із способу розподілу харчових посилок уже тому, що багато з тих, що поки що нічого не одержать, будуть вважати себе покривдженими. Та в усій українській скитальчій пресі з'явився заклик і роз'яснення в справі допомогової акції ЗУАДК, підписаний ЦУБЕ, ХС, ОУЖ. В цьому роз'ясненні подано подрібно, кому і в якій черзі видаватиметься харчову допомогу, про що ми згадували в попередній статті.

Хто одержав допомогу?

Центральне ЗУАДК немає ще всіх подрібних звітів із розділу надісланих до Європи харчових продуктів. На основі вже одержаних звітів можемо подати деякі дані. Одержаний смалець розподілено досі в такий спосіб: а) харчівня студентів в Мюнхені — Фюріхшуле одержала 250 фунтів, б) харчівня студентів в Мюнхені — Йоганніспляц одержала 150 фунтів, в) студентська харчівня в Гайделберзі одержала 50 фунтів, г) студентська харчівня в Фюмі одержала 20 фунтів. Разом передано до студентських харчівень 620 фунтів смаляцю.

Крім того видано для членів УПА 200 фунтів смаляцю, для всіх туберкульозно хворих по санаторіях в американській зоні — 384 фунти, в англійській зоні — 300 фунтів, для нових українських скитальців — біженців з ЧС — 50 фунтів, для громадських харчівень Суспільної Опіки в Мюнхені і в Аугсбурзі — 100 фунтів смаляцю.

Дальші подяки.

В нашій Централі є відписи листів з подяками від Філі Коуду в Регенсбурзі (підпис проф. Димінський) від Українського Культурного Комітету Суспільно-Господарської Комісії в Гайделберзі (підпис проф. д-р Яр. Рудницький) та ін. В канцелярії Європейського Представництва є теж безліч листів з подяками від різних громадян, що одержали допомогу через ЗУАДК. В листі Оселі Ліги Українських Політичних В'язнів в Мюнхені читаємо так: „Управа Оселі Ліги УПВ з приємністю по-

Докінчення на стор. 4-тій)

Докінчення на стор. 3-тій)

Докінчення на стор. 3-тій)

Докінчення на стор. 3-тій)

відділ Української Повстанчої Армії наскок. В короткому бою зліквідовано табору сторожу, а всіх в'язнів розпущено.

Більшість в'язнів прилучилися зараз же до УПА. Між ними теж Дмитро й Степан.

Воля прийшла до них несподівано, ще більш принад- і романтична, як вони уявляли собі.

Дмитро опинився врешті там, куди вибирався по наказу організації з Німеччини.

Розділ III.

— Стій! Хто їде?

— Свій.

— Кличка

— Калина.

— Відповідь?

— Київ.

Юнак, що стояв між кушами, спустив готовий до стрілу кріс і привстав до Дмитра. Він мабуть відразу пізнав по голосі, та по поставі свого команданта. Однак наказ виконав, як слід, бо повстанець мусив бути завжди обережний і мусив перевірити який-

докладніше кожного гостя.

— Нічого замінного? — поспитав Дмитро козака.

— Ні, все в порядку, пане сотнику.

У блідому сивій місяці замість Дмитра, що стійковий дуже стомлений. Йому стало жалю молодого юнака, що не привик ще до партизанських незгод, бо щойно недавно зголосився сюди. Дмитро побудився вчасно і рішив перевірити стійку. Але не спалося, і не збирався на сон. Тому рішив заступити стійкового, а його післати в землянку.

— Твоя служба скінчена, — сказав полудом повстанцеві. — Піди в землянку і виспись, як слід. Тим часом перейму тут службу я сам.

Повстанець не питав про виняснення. Раз дано наказ командиром відділу, так і слід виконати. Він поздоровив по вояцьки Дмитра і відійшов.

Дмитро залишився сам. Напружив на хвилину слух і зір, щоб вислухати в тишу й визловити в ній кожний наймен-

ший звук, чи рух. Він чув різно кроки повстанця, що відходив зі стійки до землянки, чув шелест галуззя, що його відхилив той, входячи до землянки, чув опісля, як леготив сенько від леготу гойдалося галуззя круг його. Було тихо і спокійно. При місячному сяйві видно було досить далеко стежку, що вилася поміж кущів та дерев. Старіючись задержати чуйність, він потону в задумі. Наче в калейдоскопі майнула перед ним хвилина, що він їх пережив від часу виїзду з Німеччини. Стріча з Любецею, прибуття звязкового, переїзд через Чехію, нічліг у гостинній бойкіні, концентраційний табір, несподіване визволення, останні слова Степана перед приготуванням втечею з концтабору, а потім рейд з повстанськими відділами та розмови зі селянами. Особливо чітко залишилася в уяві тепер два моменти з цього всього: стріча з Любецею, й останні слова Степана перед невиконаною вте-

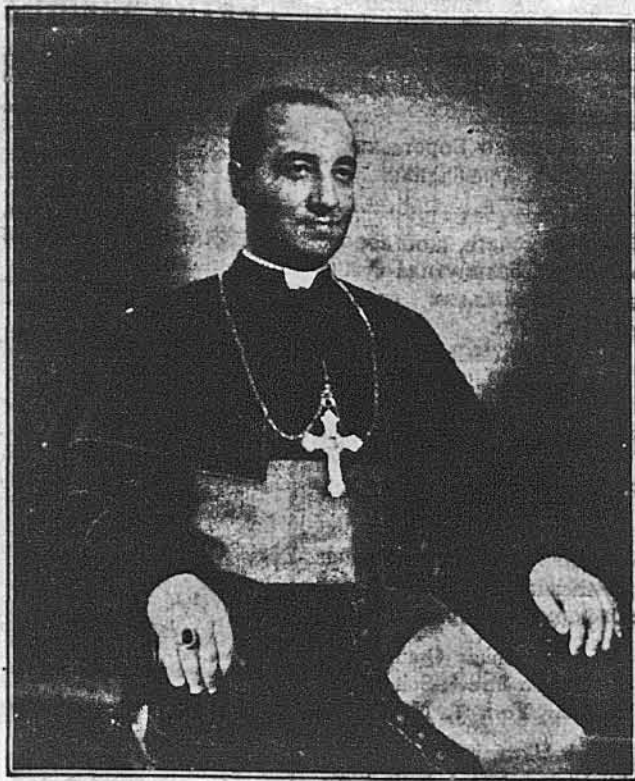
чею з табору. Де вона тепер? Що вона робить? Чи залишилася в Німеччині і жде на вістку від нього? Чи й досі згадує його як попередку, коли він сидів у тюрмі? Чи й тепер хотіла б їхати хоч куди, щоб зустрітись з ним, чи може... перейшло у неї все і зникло безслідно, як той сніг на горах, що потанув весною під подихом теплої леготу? Якесь почуття солодке і миле, що заховаалося десь глибоко-глибоко у серці, шептало йому, що вона вижидає його і мріє про стрічу, залишившись дивною, як і колись. Та потім гадючю підпозвали сумніви, пригадуючи картини, що їх викликали були у його душі слова Степана: „Передай Любеці Бондаренку мій останній привіт і перекажи їй про мою долю. Бо вона єдина завжди розуміла мене“. Хто зна, може в цю хвилину й Степан не спить, так як він і неспить у своїй уяві Любецю, пригадуючи щось давнє, чи недавнє, що любило їх обох. Хто зна,

хто з них двох має більше право до неї? Може краще і залишити все, хай розвіється в забутті, як чарівний сон. Або прямо пожити, хай вияснить вона. Коли їй задежати на ньому, то сама зуміє подати йому вістку про себе, а коли ні, хай думає, що він загинув десь у тій завірюсі й забуде його. А він ще більше віддається тій боротьбі, що розгортається чим-раз ширше і в ній знайде забуття своїх особистих справ. Але... чи годиться залишати все на її почин? Чи має він повне виправдання для цього, щоб мовчати й тепер і не дати ніякої вістки про себе, хоч знає вже її адресу, як мовчав колись за свого побуту в тюрмі? Чи справдив він, що „вона його зрадила, чи це“ були може тільки безосновні підозріння, що так неспотрібно томять його?

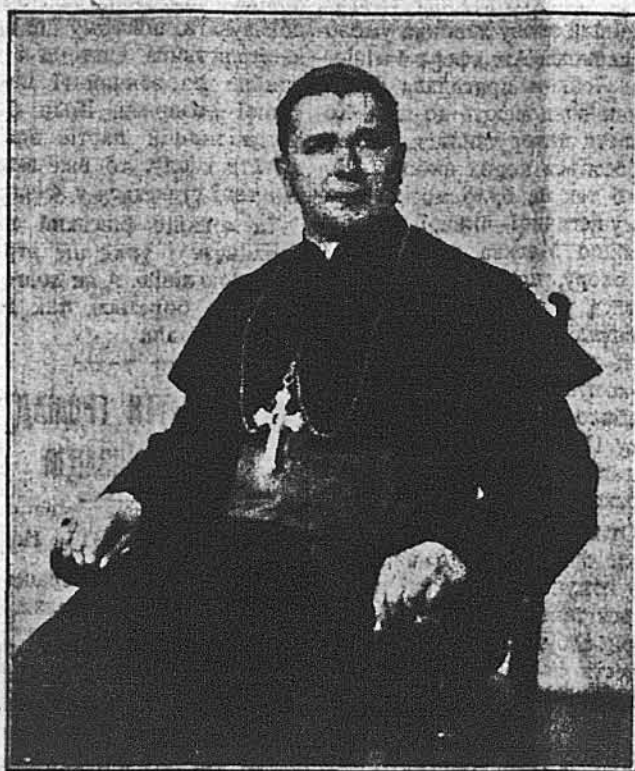
(Дальше буде).

Чи Ви вже вписали своїх дітей до У. П. Союзу? Коли ні, впишіть сьогодні!

СВЯЧЕННЯ ДВОХ УКРАЇНСЬКИХ ЄПИСКОПІВ



Преосв. Кир Ізидор Борещкий.



Преосв. Кир Андрій Роборещкий.

Нині, в четвер, 27. травня 1948, відбувається у місті Торонто, Канада, в катедрі св. Михаїла, свячення Єпископів-Номінатів, Преосв. Кир Ізидора Борещкого і Преосв. Кир Андрія Роборещкого, призначених для українців-католиків у Канаді. Годовним святителем є Преосв. Кир Ладика, а співсвятителями: Преосв. Кир Константин Богачевський та Преосв. Кир Ніл Саварин. Проповіді виголосять: по українськи Преосв. Кир Амвроз Се-

нішин, а по англійськи Кардинал Джеймс МекГвин, архієпископ Торонта. В пастирським листі Кардинала до духовенства і вірних Торонтонської дієцезії пишеться про двох нових "українських єпископів" та нові "два українські дієцезії" в Канаді та гратулюється українцям-католикам у Канаді, що добились в короткому часі таких великих осягів, бо ж донедавна був тільки один єпископ, Преосв. Кир Ладика. Кардинал згадує важ-

кі часи, які приходилось довго пережити українським імігрантам, а теж піонерську працю перших українських священників і першого єпископа, Преосв. Кир Никити Будки. Кардинал стверджує, що будучність Української Церкви з її византийським обрядом є вже заповнена в Злучених Державах і Канаді на довгі століття разом з існуванням тої ж Церкви римського обряду. Далі Кардинал розповідає про переслідування

Української Церкви в СРСР та арештування усіх українських католицьких єпископів, включно з єп. Будкою, що був свого часу в Канаді. Послання зиває усіх до молитви за дальші успіхи українців-католиків Канаді та за це, щоб Господь вкоротив важкі терпіння їхнім братам в Європі. Кінчиться це послання "у покорі даним благословенням" для "обидвох Єпископів та для цілого Українського Народу".

ПРАЦЯ З. У. А. Д. КОМІТЕТУ

(Докінчення зі стор. 2-гої).

тверджує одержання 250 фунтів смальцю, як допомоги для нашої харчівні. Чим є ця допомога для дійсно потребуючих наших студентів не думаємо. Вам писали, бо Ви найкраще в тих справах вже самі орієнтуєтесь...

В листі від Оселі Ліги Українських Політичних В'язнів і Української Студентської Громади до ЗУАДК в Філадельфії читаємо: „Дорогі Брати! З великою приємністю одержали ми Ваші посилки із 136 коцями і 68 купонами на плащі і одяги. Втіха наша була дуже велика, бо Ваші посилки прийшли в найбільш критичний час — зими. Щоб Ви краще зрозуміли нас, і щоб не оперу-

вати фразами, хочемо подати деякі дані і дещо з історії нашого гуртожитку. Наш гуртожиток повстав ще в 1945 році завдяки старанням Ліги УПВ. Вже від самого початку існування гуртожитку знайшли в ньому приміщення в першу чергу кол. політ. в'язні, що по роках жакливого каторги по німецьких концентраційних таборах опинились на волі, не маючи ані в що одягнутись, ані де приміститись, не маючи дуже часто ніякої рідні. Щоб ми не тратили дорогого часу, всі кол. політ. в'язні повписувались на всі можливі високі школи, що знаходяться на території Мюнхену, щоб продовжувати або починати свої студії.

УВАГА! ПРОВІДЕНС І ОКОЛИЦІ! УВАГА!
ГРОМАДА СВ. ІОАННА ХРЕСТИТЕЛЯ

відбуде

ПОСВЯЧЕННЯ ЦВИНТАРНОЇ БРАМИ
В НЕДІЛЮ, 30. ТРАВНЯ (MAY 30, 1948)
в гдині 10-тій рано

Memorial Services & Blessing of Cemetery Gates
10:00 A. M.

AT FIRE STATION HALL, BURNSIDE & PUBLIC STS., PROV., R. I.
Обід о 2-гій пополудні - Dinner at 2 P. M.

Шановні Громадяни! Всіх Вас запрошуємо до ласкавої участі в повисше згаданій Святі. Зараз по Богослужінні почнеться відрпра на гробах. По відрправі всіх запрошуємо на обід та гарну товариську забаву.
(П. С. Вразі дощу цвинтарна відрпра буде відложена на 31-го травня, з точною програмою як вище).

УВАГА! НЬО ЙОРК, Н. Й. УВАГА!

УКРАЇНСЬКО-АМЕРИКАНСЬКА ЦЕНТРАЛІ В НЬО ЙОРКУ
ІНКОРП.

повідомляє СВОІХ ШЕРОВЦІВ, що

ЧЕТВЕРТІ ЗАГАЛЬНІ РІЧНІ ВИБОРЧІ
ЗБОРИ

— відбудуться —

В НЕДІЛЮ, 30. ТРАВНЯ (MAY 30, 1948)

В ЦЕРКОВНІЙ САЛІ СВ. ЮРА ПРИ 28 E. 7-ма ВУЛ.
В НЬО ЙОРКУ.

точно в годині 2-гій пополудні.

Звертаємо увагу Вип. Уділовцям, що збори будуть дуже важні, тому кожного уділловця привітають концепція.
Директорія У. А. Ц.

УВАГА! НЬО ЙОРК І ОКОЛИЦІ! УВАГА!

БРАТСТВО СВ. ВОЛОДИМИРА, ВІД. 130 У. Н. СОЮЗУ
в Нью Йорку, з нагоди 44-річчя свого заснування

— влаштує —

ВЕЛИЧАВІЙ БАЛЬ

В НЕДІЛЮ, 30. ТРАВНЯ (MAY 30, 1948)

В ШКІЛЬНІЙ АВДІТОРІ СВ. ЮРІЯ
217-219 E. 6th ST., NEW YORK, N. Y.

Початок в годині 7. вечір.

Вступ 65¢.

До танців гратиме ІОСИФ СІНГІР і його Оркестр.

Уряд Бр. св. Володимира запрошує на цей Баль всіх своїх членів і членів, всі Братів Відділу У. Н. Союзу і всіх неслих українців і українок міста Нью Йорку і околиць. Бальний Комітет старатиметься, щоб все потрібне до Балу і доброї забави, було там, як гості і члени Бр. св. Володимира люблять. Тому, що в понеділок єсть свято, то в неділю всі на Баль до Шкільної Авдіторії, де всі ширі витяє Бальний Комітет.
Бр. св. Володимира.

48 підписали: Орест Городиський, староста Оселі, В. Мартинець, адміністративний референт.

Ждуть допомоги.

Наведений вгорі лист наших кол. політичних в'язнів і студентів вказує якнайвишніше на великі потреби цілої української еміграції в Німеччині, а теж свідчить, якою великою поміччю і радістю є навіть і не дуже значні дари, які можемо їм дати.

Акцію висилки харчів та одягів ЗУАДК продовжує далі, а своє завдання зможе він виконати тільки тоді, коли все українсько-американське громадянство всіми силами і надалі підтримуватиме збіркову акцію та допомагатиме З. У. А. Д. К. у виконанні його роботи. Жертви слати негайно до:

UNITED UKRAINIAN AMERICAN
RELIEF COMMITTEE
P. O. Box 1461, Philadelphia 5, Pa.

ПОШИРЯЙТЕ „СВОВОДУ“.

We're making every circuit count!



• New Jersey people are making more calls than ever these days... and more are going to out-of-town points. We're glad to say most of them go through promptly.

• The main reason is the fact that more circuits have been added during the past two years than in any equal period... and others are being installed as fast as cable can be secured. But another big reason is this: while planning additional circuits, telephone engineers are making sure that every existing circuit is doing its full job, through careful routing and planning.

• You can be certain that everything is being done—not only to handle the increased calls of the future—but to provide prompt service today.

NEW JERSEY BELL
TELEPHONE COMPANY



BUILDING A GREATER TELEPHONE SERVICE FOR A GREATER NEW JERSEY

Вступайте в члени Українського Народного Союзу!

СВІТОВИЙ КОНГРЕС
УКРАЇНСЬКОГО ЖІНОЦТВА

ВІДОЗВА

ДО

Українського Жіноцтва

З почину й старанням Союзу Українок Америки відбудеться перший раз в історії українського народу СВІТОВИЙ КОНГРЕС УКРАЇНСЬКОГО ЖІНОЦТВА, 1-го й 2-го жовтня 1948 р., у Філадельфії, Па.

До участі в Конгресі запрошуємо всі українські національні жіночі організації, товариства, сестринства, й клуби у Злучених Державах, Канаді, Аргентині, Бразилії та на еміграції в Європі.

Союз Українок бажає не поминути жадної української жіночої установи, але що не має всіх адрес й тому не може вислати запрошень безпосередньо, запрошує їх цю дорогою й прохас якнайскоріше прислати зголошення участі у СВІТОВІМ КОНГРЕСІ УКРАЇНСЬКОГО ЖІНОЦТВА.

Теперішній критичний момент, коли світ організується проти загрози тоталітарної неволі, а Україна закута в кайдани не може сказати свого слова перед демократичними націями,—вимагає від українок які с поза межами совітської тюрми, щоб сказали своє вільне слово в обороні поневолених сестер і братів та їхнього права до незалежної української держави.

Ми в поході! У боротьбі ввесь український народ за свою незалежну українську державу. В цій поході в ім'я України несім на своїх барках святий кивот нації, в якому замешкав невмірущий дух українського народу, його незламного змагання до самостійного життя. Стіймо на сторожі при світлім вогні нашого народу. Відкриймо світові очі на силу й багатства духа української жінки, на неправильне розв'язування українського питання, а з цим і на положення серед якого вона знаходиться.

По світі розсіпані українські родини, розлучені діти від батьків, жінки від чоловіків, покинуті старі батьки, тисячі людей непевні завтрашнього дня.

Жіноцтво українське зібране на СВІТОВІМ КОНГРЕСІ УКРАЇНСЬКОГО ЖІНОЦТВА МУСИТЬ ці справи висвітлити й подати до відома світові, стати в обороні права України до незалежності, в обороні рідного життя, Церкви, школи, а крім того СКУЖ перегляне сили організованого українського жіноцтва по всьому світі поза межами уярмленої України та подасть плян співпраці й дальшої об'єднаної акції.

Союз Українок Америки взяв на себе велику відповідальність скликаючи цей СВІТОВИЙ КОНГРЕС УКРАЇНСЬКОГО ЖІНОЦТВА, бо вірить кріпко, що українське жіноцтво патріотичне й ширі привязане до традицій своїх батьків, піде назустріч цьому великому почину й вишле своїх делегаток на Конгрес.

СУА запросив визначних американських діячок та представниць американських організацій які промовлять до Конгресу. Об'єднання Українських Жінок на Еміграції в Європі зголосило вже що вишле чотирьох своїх делегаток.

Зголошення до участі у СВІТОВІМ КОНГРЕСІ УКРАЇНСЬКОГО ЖІНОЦТВА просимо посилати на подану адресу Централі СУА, щоб ми могли негайно вислати повноваження для делегаток та ширші інформації.

Вибирайте делегаток на Світовий Конгрес Українського Жіноцтва на найближчих зборах, пишій по інформації і повноважності з а р а з до: Ukrainian National Women's League of America, Inc., 866 North 7th Street, Philadelphia 23, Pa.

За Головну Управу Союзу Українок Америки:

Олена Ф. Д. Лотоцька, Голова

Катря Ярош, Секретарка.

**ПРАЦЯ ДЛЯ ЖІНОК
І МУЖЧИН
WANTS ADS
CLASSIFIED DEPARTMENT:
BERgen 4-0237 — BRyant 9-0582**

ЧОЛОВІКІВ І ЖІНОК ДО МИТТЯ ПОСУДИНИ

НА ПРИКІНЦІ ТИЖНЯ

\$7—\$8 ДЕННО

PARIS AGENCY,
80 Warren Street, Room 214,
New York City

ПРОТОКОЛ

З нарад річного засідання Головного уряду У. Н. Союзу, що відбулось в дні 22-го до 28-го березня 1948 року, в Домі У. Н. Союзу під ч. 81-83 Гренд Стріт, Джерзі Сіті, Н. Дж. (Продовження).

4)	Виплати заимог з фонду заимогів.	Залогом	Сума
За час від 1. січня до 31. грудня 1947 року було зголошених	801	\$	25,718.00
В році 1947 виплачено	796		25,488.00
Остало	5	\$	230.00
В році 1947 уневажено чотири заимоги з причини смерті членів	4		195.00
В році 1947 уневажено одну заимогу	1		35.00
Виплати повної готівки за вивільнення	обезпечення.	Виплат	Сума
За час від 1. січня до 31. грудня 1947 року було зголошених	11	\$	5,707.79
В 1947 році виплачено	8		5,000.00
3 кінцем 31. грудня 1947 року остається невиплачених виплат	3	\$	707.79

НЕВИПЛАЧЕНІ ПОСМЕРТНІ ЗАПОМОГИ 31. ГРУДНЯ 1947.

Відділ	Дата смерті	Ім'я і назвище	Місцевість	Сума	Причина не виплати
157	25 вересня 1928	Лешко Григорій	Wheeling, W. Va.	300.00	Бракує адреси спадкоємців
65	8 травня 1940	Ілечко Роман	Elizabeth, N. J.	200.00	Бракує адреси спадкоємців
76	29 вересня 1940	Лисак Анна	Newark, N. J.	202.92	Правна перешкода
4	16 серпня 1946	Адамович Адам	Jersey City, N. J.	1,000.00	Бракує смерт. документів
341	28 травня 1947	Стефан Васкан		500.00	Бракує смерт. документів
39	26 грудня 1947	Анаріє Пахолок		552.51	Бракує смерт. документів
131	31 грудня 1947	Паранька Рачок		500.00	Бракує смерт. документів
Разом				\$3,255.43	

ВИКАЗ ТИХ ПОСМЕРТНИХ ЗАПОМОГ, ЩО НЕ БУЛИ ВИПЛАЧЕНІ В ПОВНІЙ СУМІ.

Відділ	Ім'я і назвище	Сума забезпечення	Виплачено	Невиплачено	Спосіб поладження справи
304	Іван Котельський	1,000.00	982.53	17.47	Справлення віку члена
76	Анаріє Геріч	500.00	421.55	78.45	Справлення віку члена
Разом		\$1,500.00	1,404.08	95.92	

ЗІСТАВЛЕННЯ ІНВЕСТИЦІЙ

старших членів і молодшого департаменту У. Н. Союзу за 1947 рік.

Готівка.	
3 кінцем 31. грудня 1946 р. було готівки в банках	\$ 576,951.09
Відсотки від банкових депозитів	102.40
Депоновано за час від 1. січня до 31. грудня 1947	1,983,218.77
Разом	\$2,650,272.26
Виплати готівкою від 1. січня до 31. грудня 1947	2,058,726.24
3 кінцем 31. грудня 1947 року остається готівка в банках	\$ 501,546.02
Моргеджі.	
3 кінцем 31. грудня 1946 року було інвестовано в моргеджах	\$ 993,274.24
За час від 1. січня до 31. грудня 1947 року інвестовано в моргеджах	6,000.00
Разом	\$ 999,274.24
За час від 1. січня до 31. грудня 1947 року сплачено моргеджів	133,146.35
3 кінцем 31. грудня 1947 року остається на моргеджах	\$ 866,127.89
Рід моргеджів.	
Звичайні моргеджі	\$ 745,079.44
Моргеджі Федеральної Мешк. Адм. (F.H.A.)	121,048.45
	\$ 866,127.89
Бонди.	
3 кінцем 31. грудня 1946 року було інвестовано в бондах	\$6,734,851.82
За час від 1. січня до 31. грудня 1947 року закуплено бондів	1,227,710.39
В 1947 році піднесено вартість інвестицій в бондах (Increased by Adjustment)	52.96
Разом	\$7,962,615.17
За час від 1. січня до 31. грудня 1947 продано або сплачено бондів на	\$330,914.02
В 1947 р. обнижено вартість бондів (Decreased by Adjustment)	3,106.10
Разом	\$ 334,020.12
3 кінцем 1947 року остається на бондах	\$7,628,595.05
Рід бондів.	
Бонди Злучених Держав	\$3,888,250.00
Бонди Канадські (державні)	213,289.37
Бонди етейові	66,918.54
Бонди муніципальні	343,829.29
Бонди залізничних компаній	19,179.74
Бонди публічної житочності	3,021,081.86
Бонди індустріальні	76,046.25
Разом	\$7,628,595.05
Реальності.	
3 кінцем 1946 р. осталося інвестицій в реальностях	\$239,500.00
В 1947 році піднесено вартість інвестицій в реальностях (Increase by Adjustment)	400.00
Разом	\$239,900.00
В 1947 році продано одну реальність за	\$3,400.00
В 1947 році обнижено вартість реальностей (Decreased by Adjustment)	3,000.00
Разом	\$ 6,400.00
3 кінцем 1947 року остається на реальностях	\$233,500.00

Фінляндія втримує свою лінію

(Докінчення зі стор. 2-гої).

воротами, однак народна солідарність у Фінляндії не допустила до цього. В такий спосіб — як здавалося — Фінляндія хоч на якийсь час зможе втримати свою незалежність.

Загроза для незалежності може прийти вже незабаром. На день 1. липня призначені нові парламентарні вибори в Фінляндії. При попередніх виборах у 1945 р. Фінляндія стояла під загрозою Москви тому, що тоді щойно покінчила

ся союсько-фінська війна. Нарід зі страху перед Советами поставився компромісово й тому комуністи здобули аж 20% голосів, хоч їх чисельна сила там зникаючо мала.

Тоді союська контрольна комісія під головуством ген. А. А. Жданова, секретаря Комуністичного Інтернаціоналу, була пануючою ситуацією в Фінляндії. Не диво, що на 200 парламентарних місць комуністи здобули 39. Совети вважали мабуть таку перемогу аж надто вдоволюючою і не натискали всією силою на Фінляндію. Може думали, що комуністична партія прийде там з часом до більшої сили і не треба буде вживати звичайного союського насильства чи комуністичних конспірацій.

Населення Фінляндії не знало, як собі пояснити оцю союську післявиборчу великодушність. Навіть деякі провідні патріоти почали лаяти надію, що Совети стануть більше людними і не будуть посуватися до нового насильства.

Цю помилкову надію розвіяли самі Совети своїм домаганням закінчення союсько-фінського мілітарного союзу для взаємної оборони і для

утримання приязні. Коли до цього остаточно прийшло і то на не занадто важких умовах, прийшла знову хвилина умовного спокою. Аж афера з міністром Лейном пригадала фінам, з ким вони мають до діла. Комуністи заворушилися, бо вони бояться нових виборів. Коли б так не було московсько-комуністичної чинної погрози, а якщо Москва дотримала б договору, що не буде вмішуватися у внутрішні відносини Фінляндії, недалеко вибори можуть виказати справжню протикомуністичну явину. Це ослабило б до великої міри повагу утримується лише пострахом.

Отже реально думаючи політики приходять до висновку, що комуністичні вожді вмішались тепер у нові фінські вибори і будуть пробувати перекласти їх на звичайний московський лад. Вони, як це можна здогадуватися, спробують насамперед зломити солідарність лівих партій з урядом. Коли прийде до внутрішньої боротьби, тоді, очевидно, може прийти до заворушень, а це знову стане причиною обезцінення вартості фінського гроша. Коли внаслідок обезцінення гроша прийде до подорожжіння хліба й інших життєвих продуктів, тоді комуністи ма-

тимуть готовий батіг проти уряду, роблячи його за те відповідальним. Вони теж будуть доказувати, що тому ще винна капіталістична система і тоді прийде до звичайної ідеологічної розправи. Коли б так Комуністичній партії вдалося дістати владу, то вже знаємо, що тоді станеться у Фінляндії.

Та докищо фінський нарід, парламент і уряд ще втримують свою лінію. А як довго людина ще бореться, так довго є ще й надія.

3 ЖИТТЯ ГРОМАД І ОРГАНІЗАЦІЯ

БРУКЛІН (САВТ), Н. Й.

Поступ у праці ветеранського посту св. Николая.

Упродовж останніх трьох років пост Ветеранів ім. Св. Миколая ч. 650 дістав уже так би мовити право громадянства серед української громади на Савт Брукліні. Він бере постійну участь у допомогівій акції, а крім цього у таких імпрезах, які відбуваються в нашій громаді. Тому, що він приналежний до загальної організації Католик. Ветеранів, він має сполучку з повітовим Відділом Католик. Ветеранів повіту Кінгс і бере участь в різних тамошніх зібраннях. Це починається до сполучення українського руху. Самостійно бере участь в організуванні забав у круглі і приготування до набуття власного будинку. Докищо йде про збирання фондів при допомозі улаштування імпрез.

Найближчою імпрезою буде вечерок, отриманий з виставою „Сікс Стар Шов“ і танцями в суботу 29. травня в Грецькій

Галі у Савт Брукліні. Коли вечерок підтримає громада, тоді можна буде приступити до дальшої акції. Потреба своєї домівки буде тоді наглядна і легше можна буде цю справу перевести.

Михайло Боретський, президент.

Якщо не хочете, щоб ворожа пропаганда баламутила чужинців в українських справах, передплачуйте:

„УКРАЇНСЬКИЙ КВАРТАЛЬНИЙ“
(на рік доларів 4)

— i —

„УКРАЇНСЬКИЙ БЮЛЕТЕНЬ“
(на рік доларів 2)

Піддержуйте наші видання в англійській мові, які правдиво інформують про це!

The Ukrainian Quarterly
50 Church Street, Suite 252
New York 7, N. Y.

The Ukrainian Bulletin
50 Church Street, Suite 252
New York 7, N. Y.

ПОШУКУВАННЯ

ВАСИЛЬ БОРЧУК з Заліщик, пошукує МИКОЛА БОРЧУКА сина Івана, і МИКОЛА РУДУКА сина Марії, з села Бураківка, пов. Заліщик. Писати:

ВАСИЛЬ БОРЧУК
Firth BY (13a), Pegnitz str. 27,
Germany.

І РИНА АРТИМ

ЯК ЩАСТЯ ЗБЛИЖАЄТЬСЯ
ПОЕЗІЯ
в кольоровій окладці
40 поезій. 75 сторін.
Ціна 25 ц.
Замовлення слати до:
„СВОБОДА“
P. O. BOX 346,
JERSEY CITY 3, N. J.

НАЙНОВІШІ УКРАЇНСЬКІ РЕКОРДИ Columbia

Вони Вас забавлять, розвеселять і пригадають давні веселі часи в старій країні. Рекорди Гуменика повинні бути в кожній українській хаті. Самі їх слухайте і хай Ваші діти привчаються до української пісні. Діти, купити родинам понижчі рекорди, мама, укріпте їх будинок веселі. Замовляйте їх за числами:

- 27401 Стрийська Коломийка. Гуменик.
- 27400 Укр. Дів. Кривої. Ой плач я шквер віхер.
- 27399 Коломийка. Повітова, (про всі повіти).
- 27397 Кавалер під вуком. Вдовин Син.
- 27396 Весільний баранок. Чорнобривка.
- 27384 Козак за Дунаєм. Роза, танець.
- 27383 Весільний віват, часті I. і II.
- 27360 Зацепився ковбасою. Ти мій короваю.
- 27320 Кавалок грунту. Пісня наймита (комічна).
- 27318 Канадійська Коломийка. (Дві частини).
- 27351 Радківська Коломийка. Питайтесь мати сина.
- 27305 Фармерська Коломийка. Бородача.
- 27304 Шлюб сироти. Біда наймичка.
- 27297 Надвірна Коломийка. Камінецька.
- 27291 Вальс в горах Карпатах. Перепелиця.
- 27264 Марш Галицької Армії. Зеленьський.
- 27257 Аркан. Гуцульська Коломийка. Співає Т. Санстун.
- 27250 Пісня сироти, часті I. і II.
- 27247 Весільні жарти. Козак з Підволочиськ.
- 27242 Золотіська Коломийка. Чом дуб не зелений?
- 27228 Богатське весілля. Часті I. і II.
- 27219 Чотирнадцятий роком смутний настав (пісня).
- 27218 Танець, полька, з Галичини. Томаса.
- 27197 Козак Завидія. Метелиця.
- 27071 Чабан, Гуцулка. — Гуменик.
- 27050 Ой вишеньки черешеньки. Від куточка.

Рекорди до танців Авраменка 27251-2-3-4-5-6

ВСІ ПОВИЩІ РЕКОРДИ НАЙНОВІШОГО ВИПУСКУ.

Надаються на всі комбінації, що сами міняють. Одна рекорда 75 цт. (Всі 26 рекордів за \$20.00 й голки в додатку). Хто бере більше як 10 рекордів, тому самі оплачуємо пересилку. Хто бере менше, присилайте 10 центів на кожну рекорду. За рекордами до танцю пишть по каталогу. Буваєте в Нью Йорку вступіть до Сурми, або зараз пишть, щоб Ви мали рекорди на День Батька.

13 ВЕСЕЛИХ РЕКОРДІВ Є. ЖУКОВСЬКОГО \$9.00:
1. Забави в столоті. 2. Ой не сниться, як лежить. 3. Ізда на Європліні. 4. Як я добрався до Америки. 5. Кажуть люди. 6. На камінь мармуровий. 7. Було тай нема. 8. Люлька-файка. 9. Зводили-Толока. 10. Презент з Європи. 11. Пристрій-Лобода. 12. Фальшиві сльози. 13. В день по весілю.

SURMA

11 E. 7th STREET (bet. 2 & 3 Ave's) NEW YORK 3, N. Y.

УВАГА! — КЛІВЛЕНД, ОГАЙО, І ОКОЛИЦЯ!

ПОЖИЧКИ на купно, будову, або поправки, ВАШОГО ДОМУ.

Малі місячні сплати. — Малий процент.

Питайте нас насамперед.

THE UKRAINIAN SAVINGS Co.
CLEVELAND, OHIO

PRospect 3627 2190 Professor St.

Member Federal Savings & Loan Insurance Corp.



Лиш цирковий вишкіл поміг Тіні врятувати себе у хвилині, коли Тоглат велетенськими руками посягнув до неї.



Коли розлючений горил пошав лізти за нею на дерево, Тіна пригадала собі, що вона має на собі одяг для вправ під верхнім одягом, який був їй на перешкоді.



Вона швидко скинула свій верхній одяг. В хвилині, як Тоглат дійшов до галузі, вона з гнучкістю циркової акробатки вискочила на вищу.



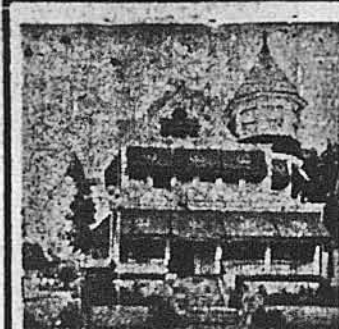
Невдача ще більше розлютила Тоглата... а у відповідь на його рев почувся адолу рев Кунга.

BUY YOUR EXTRA SAVINGS BONDS NOW

ВЗОРІ КАНВА, НІТКИ ДО ВИШИВАННЯ Д. М. С. І СТЕМПІЛОВАНІ РІЧНІ.

UKRAINIAN BAZAAR

170 E. 4th ST., NEW YORK 3, N. Y.



Comfortably air conditioned
Lytwyn & Lytwyn

UKRAINIAN FUNERAL DIRECTORS
601 SPRINGFIELD AVE.
NEWARK

4th IRVINGTON, N. J.
Res. 5-6885

OUR SERVICES ARE AVAILABLE ANYWHERE IN NEW JERSEY

НЕ ВИДАВАЙТЕ ЗАБАГАТО
Завжди ШАДІТЬ дещо з вашого забезпечення.

Ми улаштуємо прекрасні ЦІЛНІ ПОХОРОНИ за \$150.00 у випадку смерті в родині клієнта

KAIN MORTUARIES, INC.

Найбільший український погребовий зарядчик в Америці

S. KANAI KAIN, Pres.
433 STATE STREET
PERTH AMBOY, N. J.

Phone PE 4-4646

UKRAЇНСЬКИЙ ПОГРЕБНИК

56 ELIZABETH AVENUE,
NEWARK, N. J.

Phone Siglow 3-6763

225 WEST JERSEY STREET
ELIZABETH, N. J.

Phone EL 2-3611

JOHN BUNKO

Український погребник
виправляє погребні справи за \$150

платіть так менше як ОБСЛУГА НАКРАЩА.



Licensed Undertaker & Embalmer
437 E. 5th ST., NEW YORK CITY.

Dignified funerals as low as \$150.

Telephone: GRamercy 7-7661.

ПЕТРО ПРЕМА

УКРАЇНСЬКИЙ ПОГРЕБНИК



ЗАНІМАЄТЬСЯ ПОХОРОНАМИ
В BRONX, BROOKLYN, NEW YORK І ОКОЛИЦЯХ

129 EAST 7th STREET
NEW YORK, N. Y.

Tel.: ORchard 4-2568

Branch Office and Chapel:
707 PROSPECT AVENUE
(Cor. E. 155 St.)

Bronx, N. Y.

Tel.: MElrose 5-6577